ԱՐԵՎԵԼՔ
ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ
ՕՐԱԹԵՐԹ
ORATEAR
JOURNAL ARMÉNIEN
Cons/ple, Galata

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԵԺ. ՍՊՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐԵԱՆ
ԳՈՒՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹԵՐԹԻ
Հրատարակեալ եւ խմբագրեալ ազգասէր մտաւորականներէ
Տիրոջ Նիկ. Ա. Ծ.

ՏԱՐԻ ԺԹ
ԹԻՒ 7289
ՇԱԲԱԹ, 26 ՄԱՐՏԻ 1910
ԹԻՒԿԻՉԻՊԷ, 8 Février 1910 27me année N. 7289

ԱՐԵՎԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ

ՀԱՄԱՐ ՄԱՆՈՒԿ ՏՈՄՍՈՆԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

«ՀԱՅԱՍՏԱՆ»
ԱՄԵՆԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԵՎ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ-ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ
Միջազգային Literaturnaya Gazeta

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Ամսագիր, տարի 31/չդ, Հրատարակվում է Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի կողմից, հրատ. 3 տարի։

Գին 40 կոպ.

Խմբագրական կոլեգիա

Ա Ր Ա Մ Ա Ն

ԳԻՏԱԿԱՆ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ

Ա. Ղարիբջանյան, Ա. Ղազարյան, Ա. Ղանալանյան, Ա. Ղանդիլյան, Ա. Ղանդիլյան, Ա. Ղանդիլ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՊՈՒՏԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՊՈՒՏԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՊՈՒՏԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՊՈՒՏԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԻՔԻ

ԲԱՍՐԻՃԼ ՎԱԼԼՏՈ.

Քառկուսեայ ֆայտրոյտեակոյթ ատենիսուր
Քուլպերու հիմիներէն
Եւ հաճարենիսանան կրասպոյ ապրեշոմբով
արդուստրոյ Գեորգեակոսթիրէն ուղիղ
Մինիզ ց'ապրը Գոլճուտան Քոլոր ազգիդ գեղեցկատես
ԱՐԳԻԼԵԼՈՒ ԿԱՄ ԲՈՒԺԵԼՈՒ՝ ՀԱՄԱՐ
հարթուրեաբ. խոհորդի ցաուերը. խուճապողի
հիւանդութիւնները, չարաթողութիւնները,
ատեղանան ֆատ հատուկ ազգակի ճիմիական միացութիւնները.
ապրդի համ հիւսուկեան Քորքորոմը.
գնեցուցիչները (Մը Գ. Հոլմես) ուսուցած եղած է.

Վաճառուած հարդուկի, կանուհիներէ
Քոլոր գեղարուեստ Մէջ
"Քոռ Քուսմիլ Վաչտոյի ապուտի մը" որ ի մէջ
"վաչտոս" առուներ Տրամ գիմացին հասուկ է.
Ք. Քուսան, գ. Եղուարդ, Քարիզ յարեմիր փողոց Քիւռ:
Ի Կոստաս
Քոլոր գեղագիրք և գեղագրաձասներէ ծոզ
Ընդհանուր Տրկուղ. Ա. և Ա. Ափրվաբիրք.
ի. կողքս. Սիմոնեան
Ա. Եանուարի խան 12

WILSON LINE
HULL-LONDON-NOVOROSSISK-ODESSA

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍՐԷՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՓԵՆԱՒԵՐ
Ընդմէջ Հալի, Կ. Պոլսոյ եւ Օտեսայի

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Ալպանս	1069	Տիտս	4311	Հիւսլէյ	1531	Մարսէլլս	3709	Սաքֆօ	1119
Ալքէթ	3607	Տոմինս	938	Հինտու	3720	Միքսամօ	3557	Տիրիս	1735
Անճէլս	1541	Տուրս	2383	Հորաթիս	1600	Միլս	1057	Սիլվիս	119
Աֆիոսքօ	2277	Տրաքօ	1713	Հումպէճ	595	Մանդպէլլս		Սքէրս	1203
Ֆաբանս	1822	Տինամօ	504	Իակօ	2354	Մուճիլս	3419	Թասոս	1323
Ֆորտինս	1264	Քպքօ	3464	Իտանօ	5540	Նէքս	1933	Թ. Ուիլյոն	1546
Գընֆֆալս	4481	Քլասքսամօ	1520	Ճիւնս	1080	Օահս	4100	Թոքիս	3327
Դէյրս	1371	Քղաքօ	1841	Քիլէս	1053	Ինթացիս	4036	Թալէսս	1470
Գալիքսս	1837	Ֆիրս	954	Քոլքինս	2307	Օրլանսս	1535	Ուրպինս	242
Գաբէօ	1244	Ֆիրնանտ	1828	Քոնֆս	1700	Քալէրմս	1637	Վաճքս	1914
Գազս	1094	Ֆլամինկօ	349	Լէօ	1053	Հոլօ	510	Վոլս	1289
Զիքսոս	2729	Ֆրանչիսքօ	4582	Լէքսանիֆ	2272	Րիալճօ	3329	Վքլիֆուսկն.	2391
Սօսէքս	1831	Կալիլէօ	3060	Լիվորնս	1643	Րինալսս	1553	Եէսս	1350
Դոլօրսաս	4235	Կիկիանս	1143	Լորէնցս	3191	Րալլս	1613	Զէցս	1200
Գանկս	2905	Կօզս	1011	Մալմս	724	Րօճէս	1789	Թորս	
Գարքս	895	Կրասնս	1695	Մաքինկս	1273	Բառացիս	136	Մայոն	

«Մօրօքքօ» չոգենաւը, Նաւապետ Թորր, հոս հասաւ.
«Ալէքթօ» չոգենաւը, Նաւապետ Հիւք, փետր. 8ին հոս կսպասուի.
«Ալէքքս» չոգենաւը, Նաւապետ Գրասլէ, հոս կը հասնի փետր. 28ին:
Դիմել Գործակալներուն՝ Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՐԻՏՕՆ
Թիւ 22—24, Քիւրիւք Մխլէթ խան, Ղալաթիա: 17

ԻՆՆԻՕՆ

ՀԱ ՍՏԱՏԵԱԼ Ի ԹԱՐԻՋ 1828—1829

1828 L'UNION DE PARIS

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ Ի ԹԱՐԻՋ 9, ԲԼԱՍ ՎԱՆՏՕՄ, 9

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԱՇԽԱՒՈՐԱԿԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԵՐ

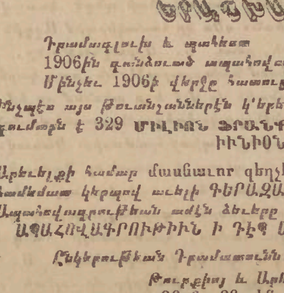
Դրամագլուխ է պահեստ	329	Միլիոն Ֆրանք
1906ին գանձուած ապահովագրին	30	» »
Մինչեւ 1906ի վերջը հատուցում Ընտրք	480	» »

Ինչպէս այս թուականներէն կ'երեւի, Ընկերութեան դրամագլուխն ու պահեստ գումարն է 329 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ որ հսկայ հետեւաւորութիւն մը կ'ընծայէ ԻՆՆԻՕՆի ապահովագրելոց:

Աբեւելքի համար մասնաւոր գեղեցիկ սակագոյց. նպաստաւոր պայմաններ՝ ան համեմատ կերպով աւելի Դերձակներ քան ա՛ և է Ընկերութեան պայմանները: Ապահովագրութեան ամէն ձեւերը ամէնէն ժամ գիներով, օրինակի համար ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ի ԴԷՊ ՄԱՀՈՒ, ԽՄՈՒՆ, ԴՐԱՄՕԹԻՏԻ, եւն. եւն.:

Ընկերութեան Դրամատունն է ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԿԱՑՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱՆԵՐՈՒՆ

Թուրքիոյ եւ Արեւելքի Ընդհ. Տնօրէնութիւն
ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԵՆ ՍԻՄՈՆ ԳԱՑՍԷՐԼԵԱՆ
Գիս ՄԻՒՐԱՆ ՏԷՐ-ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ
Գալաթա, Սուլթան-Համամ, Բաթքէօղ Օղլու Բասաժ:
Գործակալութիւնք Թուրքիոյ գլխաւոր քաղաքաց մէջ:



ՎԵՐԼՈՒԾՈՒՄԸ 80ՀԳ ՏՈՒԱՒ ԹՒ

ՆԷՍԼԷԻ ԿԱԹԸ

Իճնիճի կատարեալ սնունդ մը կը կազմէ. քծիչներուն եւ մայրերուն միամայն գնդին համաձայն

ՆԷՍԼԷԻ ԿԱԹԸ

Թանկագին սնունդ մըն է տղոց եւ ախտակզմներու համար:
50—39

ՔԱՌԱՍՈՒՆ ՏԱՐԻՆԵՐՋ Ի ՎԵՐ ՁԱՆՁՆԱՑՈՒԱԾ Է

Միլքմէյտ Պրէնտ Սուխա Միլքը

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ՍՆՈՒՆԴՆ Է

Ամէն աճուճ որ գործածած են այս կարգ կ'ընդունինք որ

ՄԻԼՔՄԷՅԻՏ ՊՐԷՆՏ ՍՈՒԽԱ ՄԻԼՔԸ

ԼԱՒԱԳՈՅՆ Ե ՀԱՂՈՒ ՀԱՄԱՄԱՐ
ԽՆԱՅԵՑՆԵՔ ԽԵՐԻՒՐԻՆ ՀԱՄԱՐ
ՕՐ Ա. ՄԻՔԱՅԵԱՆ ՓԻ. ՕՓՕՒԵՑԻ
50—39

ՕՍՄ. ԿԱՑՍ. ՓԱՆՔԱ.

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
11,000,000 օսմ. ոսկի կամ
250,000,000 ֆրանք դրամագլուխով
ԿԵՆՏՐՈՆԱՏԵՂԻ՝ Գալաթա
ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ՝ Գալաթա, Եէնի Ջամի
ՏԱՔՆԱՒՈՒՂ՝ Բերա, Պուտակ Ճամրան Թ. 247

ԳԼԽԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԼՕՆԴՈՆԻ ԵՒ ԲԱՐԻՋԻ ՄԷՋ
ՄԱՍՆԱՒԱՃԱԳԻՂԵՐ

Աւստրիա, Աւստրա, Այտըն, Աֆիոն-Գոթահիսար, Հայէպ, Ադէքսանդրիա, Էսքիշէհիր, Էնկլիւբէ, Գազդաս, Գաղդա, Գէյրութ, Գրուսա, Դամասկոս, Դամաղա, Դամոսկոս, Դանիա, Էսքիշէհիր, Օրտուզիէմ, Դամասկոս, Դանիա, Լառնակա, Լիմասոլ, Դահլէ, Մէյրին, Միտիլի, Մանսուրը, Նիքոսիա, Ուշագ, Բար-Սահա, Սեյտիկի, Սամսոն, Սզմիռ, Իզմիր, Տրապիզոն, Սուրիական Ցրիկալիա եւ Սկեսա:

Որպէսզի պարզաբանութեամբ կամ ընթացքի հարցով (գնդի-գրութեան) փոխառութեան Թիւն կ'ընէ, պարեզրագիրներ կամ փոխառնակագիրներ (մալիքա) ուղեկից ստանալով:

Փոխառնակագիրներ կը գծուին: Թուրքիոյ եւ օտար երկիրներու գլխաւոր գործակատարներ, չեքերը, վարկագիրներ ու հետագրական օրինականը կուտայ:

Ընթացքի հարկերը կը բանայ, արժեթուղթեր եւ արժեքաւոր առարկաներ կ'ընդունի ու կը պահէ:

Թուրքիոյ եւ արտասահմանի մէջ կատրոններ եւ փոխառնակագիրներ կը գանէ, առևտրական հրամաններ կը գործադրէ, դրամական տեսակ դրամներ կը փոխէ, կ'առնէ ու կը ծախէ:

Օսմ. կայս. Գանքան իբր ատենդ կ'ընդունի, պահպանման փոքր վարձքի մը փոխարէն, ամէն տեսակ արժեթուղթեր, օտարական կամ օսար, անատանական կամ երդումի: Արժեթուղթերը կը պահուին Ջէյֆաթա արդիմատիքատ մէջ կատարեալ մասնաւորապէս չհիւսած եհատներու մէջ (պրեճանով եւ մեքենական ստրոգումով), որոնք կատարեալ ապահովութիւն կ'ընծայեն: Ընդունագիրը մը կը յանձնէ, օրուն մէջ նշանակուած են վճարականութեանց մէջ ելած քիլերը:

Օսմ. Կայս. Գանքան պաշտօնապէս կը գանձէ, ատանց միջնորդներ, ատանց տրամեթուղթերուն կտօնները, կ. Պոլսոյ մէջ վճարելիք: Արտասահմանի մէջ գանձելի կտօններուն համար չոքաւոր միջնորդներ մը կ'ունենայ եւ օրուան փոխանակային համաձայն: Անոր ուրոյ հաշուին կ'անցուի պայմանաժամի կամ գանձուելիք օրուան փոխանակագիրով:

Ժամանակին գանձելու համար ատանց արտասահմանի արժեթուղթերուն կտօնները պայմանաժամէն 20 օր առաջ կը կտրուին:

Օսմ. Կայս. Գանքան իբր ատենդ արժեթուղթեր կ'ընդունի նաեւ իր արտասահմանի գործակալութեանց մէջ՝ Լոնտոն ու Բարիզ, իր գլխաւոր մասնաճիւղերուն մէջ՝ Ադէքսանդրիա, Գահիրէ, Իզմիր, Գէորթ, Եւրլին, ինչպէս նաեւ իր գլխաւոր թղթակիցներուն մօտ՝ Աքէնգ, Գերլին, Գրիւել, Հոմ, Վիէննա, Եւրլին: Ծանօթներու արդիւնքը ատենդատուին տրամադրութեան տակ դրուած է. կամ իր հաշուին անցուած, կ. Պոլսոյ մէջ. Այն յանձնարարները, որոնց արժեթուղթերը ի պահ գրուած են, իրենց իրենց ընդունքին վրայ, գանուած տեղերէն առնել կամ իրենց հասցէին զրկել տալ:

Օսմ. Կայս. Գանքան կը կատարէ տոհոգործական հրամաններ մեր եւ օտար հրապարակներու վրայ. գնում եւ վաճառում կը կատարէ կանխիկ կամ պայմանաժամով: Հանքագիրներ տրամադրուած տակ կը դնէ, օրուան գնով, կամ մը արժեթուղթեր, ինչպէս Բանկերէ երկարժէքներ, Ծչխպատական Քրէթ Ֆոնսիէր Ոսմանեանի տոքք. Գանքային պարտատիրոջերը, Օսմ. Ապահովագրական Ընկերութեան, եւայլն: Ամէնքիական կերպով յանձնելի են այս արժեթուղթերը:

Օսմ. Կայս. Գանքան կը տանձնէ արժեթուղթերու վրայ ամէն գործառնութիւններ. փոխանցում, կարճնութեան տրամագրում, եւն., մասնաւոր տակագրի մը համաձայն: Օսմանեան եւ օտար արժեթուղթերու վրայ փոխառութիւն կ'ընէ հաշուընթացով կամ նաեւ չփոխառ պայմաններով: Իրենց պայմանաժամին առած կը դեղչէ կարդ մը օսմանեան եւ օտար արժեթուղթերու կտօնները: Իր անառնեքան մէջ գանուած արժեթուղթերուն կտօնները կը վճարէ, առանց միջնորդչի, ինչպէս 4% Օսմ. փոխառութեան պարտատոմսերու, 1901-1905ի 4% Օսմ. փոխառութեան պարտատոմսերուն եւ Ծիսի նահանգաթին 6% փոխառութեան պարտատոմսերուն կտօնները:

Օսմ. Կայս. Գանքան բաժին մը կատառած է Սակարանի արժեթուղթերուն վրայ տեղեկութիւններ առնելու, անոնք Սակարանիին ընդունուած ըլլան կամ ոչ: Այս տեղեկութիւնները ձրի կը տրուին:

Օսմ. Կայս. Գանքան կ'երաշխաւորէ ընդունի հարիւրին հարիւր վճարելիք ատենի եկած կտօնները, վճարականութեան միջոցու, այսինքն վճարման դիմով: Ապահովութեան ատեն, որ փոխարկան է, կը կազդուրի տղոցին:

ՌՕՍԻԱ

COMPAGNIE ROSSIA D'ASSURANCES

ԱՊԱՀՈՎԱԳ. ԸՆԿ.

ՌՈՒՍԻՈՑ ԿԱՑՍԵՐ 1881Ի ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ

Ընկերութեան կեդրոնատեղին, Բեդերսպուրկ, իր մասնաւոր շենիին մէջ

Ընկերութիւնը խիստ նպաստաւոր պայմաններով ապահովագրութիւններ կը կատարէ ընդդէմ հրդեհի, ամէն տեսակ արկածներու, ճամբորդութեան պատահարներու, երկաթուղիի ու չոգենաւի մէջ, ապրանքներու փոխադրութեան եւ ցուցափեղկի ապակիներու խորտակուելուն դէմ:

Ընկերութեան դրամագլուխ, ամբողջապէս վճարուած	10,666,666 Ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար	187,322,000 »
Ապահովագրութիւններուն վճարուած գումար	581,115,000 »
1908 տարեան մէջ գանձուած ապահովագրին ու տոկոս	83,232,000 »

Ամէն տեսակ տեղեկութեանց համար դիմել

Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին, Ազարեան Խան Վլովօտա, Ղալաթիա:
Պոլսոյ գործակալութեան, Տիւսիզպաշ խան, Աչըր էֆէնտի ճատէսի, Թիւ 26
Տնօրէն, Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին՝ Ա. ՀԻՒՐՄԻԶ 18

ՍԻՆԿԷՐ

ԿԱՑՍ. ՊԱԼԱՍՏԱՆ ՀԱՑԹԱՑԹԻՂ

THE SINGER MANUFACTURING Cie.

Սինկէրի կարի մեքենաները զուտ անգլ. պղպատ չինուած ըլլալով, իրենց առևտրութեամբ այնքան գնահատուած են, որ աշխարհիս ամէն կողմը տարածուած են և բոլոր ընտանիքները, դերձակներն ու կօշկակարները լոկ Սինկէրի մեքենայ սկսած են գործածել: Սինկէր Ընկերութիւնը ցարդ 490է աւելի պատասխ վկայական և չքաղրամ ստացած է բոլոր ցուցահանդէսներէն:

Մասնաճիւղեր բովանդակ Թուրքիոյ մէջ:

Սինկէրի մեքենաները կը ծախուին միմիայն Սինկէր Ընկերութեան վաճառատուներուն մէջ:

Բերա	1. Մեծ փողոց, Պօն Մարչէի դիմաց, Թիւ. 343 և 343 կրկին:
	2. » » Կալաթա Սէրայի դիմաց:
Կալաթա	1. Սինկէր խան Թիւնէլի եառս:
	2. Թրամվայի կայարանին դիմաց:
Պոլիս	1. Սուլթան Համամ Թիւ 2:
	2. Սուլթան Պայազիտ, Թրամվայի կայարանին դիմաց Թիւ 13
Սկիւտար	Զարչը Պօլը, Թիւ. 120:

Դներերը և նորոգութիւնները ձրի: Սինկէր Ընկերութեան կեդր. վարչատեղին կը գտնուի Բերա, Մեծ փողոց, Թիւ 343 և 343 կրկին, Սարգիս պէյ Տիւզ Սոլուի տունը: 22

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏԻՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ա.Զդ.— Թողեալ հասոյթներու վարչութիւնը կը ձանուցանէ թէ Ինաէքլի գիւղախումբին (Գոնիայի) մէջ գտնուող ձկնարանին վարձակալութիւնը, որուն գինը 45,000 ֆրանք էր երեք տարուան համար, ինչպէս նաեւ Բրան-Ալա և Գարա-Կէօլի վարձակալութիւնը, նախապէս 5300 ղրուշ տրուած, աճուրդի դրուած են դարձեալ երեք տարուան համար, սկսեալ մարտ 1էն 1326 (190) մինչեւ 328 տարուան վերջը: Աճուրդին մասնակցողները պարտին ներկայանալ Հանր. Պարտքի վարչութեան կեդրոնատեղին, ձկնարանի հիւղը, կամ գլխաւոր Տնօրէնութեան՝ Գոնիա և կամ Ատանիոյ ու Ինաէքլիի գործակալութեանց: 6—3

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՏՕՔԹ. Ա. ՈՒՆՃԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ
ՔԻՔԻ, ԱԿԱՆՋԻ ՈՒ ԿՈԿՈՐԴԻ
ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

Բարիզի մէջ իր մասնագիտութիւնը կատարելագործած ըլլալով՝ ելեքթրականութեան ու ցարդ Գոլսոյ մէջ չգործածուած suf օդի, տիաճաճoufoքիի, պուօճfoufoքիի, հօզօճակօufoքիի ու ամէնէն նորահնար մեթոտներով մեծ յաղողութեամբ կը դարմանէ՝ խուլութիւնը, գլխու պռոյտը ու հինցած ցաւերը, ականջ խշալը ու ականջի, քիթի, բերնի, կոկորդի ու խռչակի ամէն տեսակ հիւանդութիւնները:

Նամանաւանդ երեսի ու քիթի վրայ եղած ածելուքիւնները, որոնք ցարդ անբուժելի նկատուած էին, առանց գործողութեան, կատարելապէս կը չքակէ նորահնար գործիքով մը, որուն չնորհիւ բազում այդ կարգի հիւանդներու ներքոյից մէջ թշչկուած ըլլալը կ'ապացուցանէ:

Վիզի ու գլխու վրայ ամէն տեսակ գործողութիւն կը կատարէ և տղոց կոկորդի նշիկները (պատէմիք) կը հանէ, առանց արիւնահոսութեան իր մասնաւոր գործիքով:

Հիւանդ կ'ընդունի մինչեւ կէս օր, Պահէզաքոռ, Համիտիէ եէպիլի դէմ, Աբիկ Իւքիւճեան դղզարանը. իսկ կէս օրէ վերջ, իր տունը, Բերա, Շիլակ Ճամբայ, Թագսիմ, գրասն. հիւանդանոցին դէմ, թիւ 41:

Հինգշաբթի օրերը կէս օրէ վերջ իր տունը դիմող ամէն հիւանդները, իսկ վկայեալ ադէացիները ամէն օր ձրիաբար դարմանելու պատրաստ է: 50—40

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՊԱՏՇԱՃԱՆՆԵՐԸ

Պոլսոյ համար Բօսթ Լօքալ տարին	108	ղր.
» » » վեցամս.	60	»
Դաւառներու համար տարին.	108	»
» » » վեցամսեայ	60	»
Արտասահմանի համ. տարեկան	35	ֆր.
» » » վեցամսեայ	20	»

Թղթատարի ծախքը մեր վրայ. հասցէի փոփոխման համար 2 ղրշ.. բաժնեդրոնները անպայման կանխիկ, ծանուցումներն առանձին կը տարկուին. դրամ ղրկելու ամենադիւրին եւ աժան միջոցը Մանատքանն է:

ՄԱՍՆԱԳԻՏ ՉԵՐՄԱՄԻԶՈՒԹԵԱՆ

ՏՕՔԹ. ՈՒՂՈՒՐԼԵԱՆ

Գաղղիական եւ մորթային նիւանդութեան

Երկար ժամանակ վերոյիշեալ հիւանդութիւնները իրեն մասնագիտութիւն ըրած, Տօքթ. Ուղուրլեան էֆ. որ ծանօթ է արդէն մայրաքաղաքիս Հայ բժշկական դասուն մէջ, աշխատած է բազա՛ կան երկար տարիներ Ազգ. Հիւանդանոցի և Շիշլիի Անկլեանոցին մէջ:

Իրեն դիմող հիւանդները կը զարմանէ, իր գործատեղին, Սիրքէճի Թրրամ-Թալի Ճամբան Ֆէպիւճ լուսանկարչատան առաջին յարկը:

Ինամով և կարճ ժամանակի մէջ դարմանելու փափաքողները կարող են իր փորձառութեան դիմել, համակրելի բժշկին մէքօսէն օգտուելու համար:

Աղքատները ձրի:

Ծանօթ.— Ամէն տեսակ գործողութեանները միգանգլի ևՅարգանդի հիւանդութեանց, մասնաւոր խնամքով: 41—24

ՌՈՒՄԱԿԱՆ ՊԱՆԿԻ

ՕՏԱՐ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ
BANQUE RUSSE
Pour le commerce étranger
Հիմնուած՝ 1871ին
ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 30,000,000 ՌՈՒԲԼԻ
ԱՄՓՈՓԱԳՈՒՅՆ ՎՃԱՐՈՒԱԾ
ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ՝ ԲԵԴԵՐՍՊՈՒՐԿ

ՏԵՂԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ. — Գալաթիոֆի սակարան, Սեճմայա հրապարակ եւ Վասիլի Օստրօճ:

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ՌՈՒՍԻՈՑ ՄԷՋ.— Աքքէրման, Արխանկէլ, Աստրախան, Արմաւիր, Պաքու, Պալաքօվօ, Եքաթէրինոսլաւ, Էլիզաւէթկրատ, Իւմպէլ, Կէրսօն, Ռիբէֆ, Ռոշտօֆ, Հօքանդ, Բրեմէն չուկ, Մօսկուա (Կավրիքով փողոց մասնաճիւղով), Նիքոլայէվ, Նիժնի-Նովկօրօտ, Նօվօ, Նիքոլայեվսք, Նօվօրօսիսք Օռենսա, Օմսք, Բէրմ, Բօգրօճսքայա-Սլօպոտա, Բոլշաճա, Ռիկա, Ռիտաք, Ռօմնի, Ռիպինսք, Սարաթօֆ, Սիմպիրսք, Սէմիքէրօքօլ, Զիսթօքօլ, Թիումէն, Թօմսք, Վէլէքի, Ոռլովիսկ, Վիսճքա, Վլինիցա, Վօլոկոա և Վօսնէսէնսք:

ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՌՈՒՍԻՈՑ ՄԷՋ.— Ալէքսանդրիա (Խերսոն մէջ), Թօպրինեց, Եկատերինօքօ, Քաքովքա, Նիքօքօլ և Սբօլա:

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ՄԷՋ.— Լոնտոն, Բարիզ. Ժընեվ և Կ. Պոլիս:

Ռուսական դրամատունը կը զբաղի դրամատան և սակրաքանի վերաբերեալ ամէն կարգի գործառնութիւններով. նախավճարներ (avances) ապրանքի վրայ և քօմիսիօնով՝ վաճառ. ամ ապրանքի: Եթէ նպաստաւոր պայման ներով վարձու կուտայ ամենավստահելի «Սէյֆ» դրամարկղներ: Երկայնաձայն Մնուցիկ նպաստաւոր տոկոսով:

ՆԷՔԹԱՐ ԳԱՐԵՋՈՒՐԸ

ԱՄԷՆ ՏԵՂ Փ ՆՈՒՆԵՅԻՔ 50-33

ՊԱՆՔ ՏԷ ՍԱԼՕՆԻՔ

BANQUE DE SALONIQUE

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 10,000,000 Ֆր.
ՎՃԱՐ. ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 8 Մարտ 1906ին
8,000,000 Ֆր.
ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 8 Մարտ 1906ին
3,700,000 Ֆր.
ԿԵԴՐՈՆՆ Է ՍՈԼՈՆԻԿ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ

Գոտվպրա, Ս. Պետրս (Ալեքսիա և Գոլա), Մանաստիր, Ցինէպ եւ Վրդիր:

ՊԱՆՔ ՏԷ ՍԱԼՕՆԻՔ յանձամբ կը կատարէ Ս. Պետրս, Տնտեսական Բանքերու և Ուխտագործական Ընկերութեանց հրամանները, ինչպէս նաեւ ձրա օսար քաղաքներուն վրայ գրաւած փոխանակագրերու: Ձեքերու հաշիւներ կը բանայ: Ազատ Ընդունակ Ընկերութեանց հրամանները կը կատարէ ամենայն ճշդութեամբ: Վերջնական տեղեկութիւններ կը կատարէ յատկապէս պայմանագրով: Պահարանի փոքր վճարներու համար ոչ Ներկայական Մնուցիկ կը տայ, շատ նպաստաւոր պայմաններով:

Առաջնակարգ ԴԱՐԵՐԻՆ ՊՕՑԱՃԵԱՆ